



大会
第五十三届会议

正式记录

Distr.: General
10 November 1998
Chinese
Original: English

第三委员会

第 23 次会议简要记录

1998 年 10 月 23 日上午 10 时在纽约总部举行

主席：哈沙尼先生

(突尼斯)

目录

议程项目 108: 消除种族主义和种族歧视*

议程项目 109: 人民自决的权利*

* 委员会决定一并审议的项目。

本记录可以更正,请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

10 时 25 分宣布开会。

议程项目 108:消除种族主义和种族歧视(A/53/18,255, 256,269 和 305;A/C.3/53/2)

议程项目 109:人民自决的权利(A/53/131-S/1998/435, A/53/205-S/1998/711, A/53/ 280 和 A/53/338)

1. Glèlè Ahanhanzo 先生(人权委员会关于对付当代各种形式种族主义、种族歧视、仇外心理及有关不容忍问题特别报告员)介绍项目 108 及其根据第 52/109 号决议编写的报告(A/53/269),他说,种族主义、种族歧视和仇外心理继续对促进人权造成严重威胁。某些组织鼓励仇恨少数民族或少数种族、移民和土著人口,来掩盖其本身的缺点。

2. 人权事务高级专员办事处应该在其网址列入一方案,谴责利用因特网来煽动种族仇恨和散布种族主义、新法西斯主义和新纳粹主义宣传。应该强调,文化和种族多元化的积极方面,列举不同种族和民族群体之间和谐共存的积极实例。

3. 极右党派在暴力倾向日益严重、表现出某些最恶毒形式的种族主义和仇外心理的团体的支持下,在选举中获得了更多的选票。挪威进步党——与他的报告相反,该党在国会只有 21 名议员——公开表示对其社会存在外国人和少数民族感到恐惧。这种党派的权力日益扩大,尽管其在选举中取得的胜利并不稳定,有必要在高级专员办事处之内设立一个观察员机制对其进行不断监测。

4. 在阿富汗屠杀好几千名哈扎拉人和在科索沃的“种族清洗”阿尔巴尼亚人都是基于政治目的操纵种族特点的悲剧性表现。许多非洲国家政治结构的特点是族裔考虑,因此任何权力失衡必然造成族裔冲突。基于个人权利和人的尊严的自由民主制度难于在非洲生根发展,尽管有一些令人鼓舞的改变迹象。

5. 特别报告员到巴西、哥伦比亚、法国、德国、科威特、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国等国考察时,获得高度合作,希望不久将前往亚洲考察。一些国家已经落实他的建议,其他国家已表示打算这样做,而另外一些国家还未做出反应。法国政府已表示愿意执行这些建议。特别报告员说,他依然充分致力于就发展事宜与他曾视察过的国家对话。

6. 按照大会第 52/111 号决议规定,至迟于 2001 年召开关于种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍

问题世界会议。随着会议筹备工作的开始,向种族主义思想和歧视作法进行战斗的斗争是极端迫切的。鉴于对未来发生族裔和种族冲突的预测,会议应该审查造成个人接受种族主义的心理、社会、政治和经济因素。

7. Stamatopoulou-Robbins 夫人(联合国人权事务高级专员办事处纽约办事处副主任)说,消除种族歧视委员会的辩论显示,太多国家都继续存在着种族歧视和族裔分歧的问题。正如委员会的报告(A/53/18)所指出,它已在其“防止程序”下就波斯尼亚-黑塞哥维那、刚果民主共和国、科索沃、巴布亚新几内亚和卢旺达通过了实质性决定,而关于澳大利亚和捷克共和国的另外两项决定则尚待作出。

8. 由于报告的延迟提交妨碍了委员会的监测作用和《消除一切形式种族歧视国际公约》的普遍执行,委员会继续在没有任何报告的情况下审查执行情况,有一个缔约国至少有五年未提交报告。不过,这一程序并不排除必须进行对话和提交全面的缔约国报告。

9. 委员会建议关于种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题世界会议的议程包括下列专题:奴役制度和殖民主义以后的现况;经济全球化和种族平等;移民者、难民、寻求庇护者和流离失所者的待遇;通过预警和紧急程序以及通过教育预防种族歧视;种族歧视的补救办法、纠正机制和赔偿;数字时代的散播仇恨演说和容忍问题;和专业发展执行《公约》的国际机制。委员会将参加世界会议的筹备工作和会议本身。

10. 虽然许多国家批准了《公约》,为确保遵从其规定,尚待进行的工作仍然不少。个人和群体应该能够根据《公约》第十四条提出控诉;可是,这一程序目前仅限于 25 个国家,其进展因此很有限。

11. 秘书长在关于委员会的财政情况的报告(A/53/255)中,指出他已采取措施从联合国经常预算中为委员会提供经费。不过,依然需要有三分之二的多数缔约国才能使对《公约》第八条的相应修正案生效。

12. 关于即将召开的世界会议,高级专员办事处将与新闻部合作,设计和执行一项新闻宣传活动,以提醒大家注意世界会议的重要性和目标。高级专员办事处将促进和组织机构间合作,并支持政府间组织和非政府组织的倡议。高级专员办事处也将向人权委员会提出一份关于会议目标的初步报告。

13. 关于向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年(1993-2003年)行动纲领的执行情况,她指出,如秘书长的报告(A/53/305,第22段)所阐明,由于缺乏捐助,为十年上半期规划的活动只有小部分获得执行。她呼吁各国向行动纲领信托基金提供捐助,其活动将集中于会议的筹备工作。
14. 在这方面,高级专员办事处将举办一系列讨论会,并就与会议有关的专题,如难民和族裔冲突及通过教育和文化向种族歧视进行战斗,进行世界性协商。
15. 委员会吁请大会宣布2001年为对付种族主义和种族歧视年,并请所有国家政府和有关组织执行第三个十年行动纲领,以便为会议本身做准备。
16. 关于议程项目109,她说,虽然国际社会目睹了南非种族隔离的结束和民主的开端,不过,依然有17个无法充分行使其自决权的非自治领土。为了符合它所给予自决权的特别重视,人权委员会在最近一届会议上,通过了关于被占领的巴勒斯坦和西撒哈拉局势的两项决议。
17. 她促请注意秘书长关于这个项目的报告(A/53/280),也请注意人权委员会特别报告员关于利用雇佣军作为手段侵犯人权并阻止人民行使自决权的报告(A/53/338,附件)。
18. Ölz先生(奥地利)代表欧洲联盟发言,他请种族主义问题特别报告员就各国如何提高公众对种族主义危险的认识提出建议。他想知道特别报告员、种族主义项目小组(A/53/305,第10段)和消除种族歧视委员会之间工作上如何合作,以及他对战略上促进合作有什么建议。
19. Winnick先生(美利坚合众国)想知道秘书长有什么构想以确保第三个十年和世界会议的活动可从现有资源获得经费。
20. Rabuka先生(斐济)问高级专员办事处副主任,她可否建议确保管理国参与非殖民化特别委员会的手段,使该委员会可在2000年履行其职责。除葡萄牙和新西兰之外,一向难于获得管理国在这方面给予合作。
21. Glèlè-Ahanhanzo先生(当代各种形式种族主义、种族歧视、仇外心理及有关不容忍问题特别报告员)答复关于联合国人权事务高级专员办事处的工作的问题,他说,在日内瓦有个工作组负责协调各局和各委员会所进行的工作。关于减少本族中心主义和消除种族清洗的措施,他的经验强调族裔因素和仇外心理在种族主义态度方面的重要性。他建议利用政治领导人、学校和媒体来提高对种族主义的认识,组织分区域会议,为即将举行的世界会议作好准备。关于因特网,他鼓励发达国家一起合作,防止媒体被利用来侵犯人权,同时保护言论自由的合法权利。
22. Stamatopoulou-Robbins夫人(联合国人权事务高级专员办事处纽约办事处副主任)答复美国提出的问题,她说,已就由经常预算为第三个十年的活动提供经费提出建议,当最后作出决定时,将通知各代表团。对斐济代表提出的关于非自治领土的自决权问题,她说,她不知道有任何具体计划,但会把这个问题转达高级专员。
23. 于文哲先生(中国)说,中国代表团对《世界人权宣言》通过50年来所取得的进展感到欣慰,然而强调当今世界上新形式的种族歧视依然存在,排外主义、新法西斯主义和新纳粹主义在很多国家日趋严重。
24. 即将召开的会议,将是联合国在跨入二十一世纪后举行的第一个世界会议,举世瞩目。为此,国际社会应高度关注反对种族主义和种族歧视,特别是新形式的种族主义问题,并将这种侵犯人权的现象作为联合国工作的优先事项。联合国应提供必要的资源和条件,继续支持消除种族歧视委员会等联合国有关机构努力做好“向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年”的工作。有关国家应努力消除产生新形式种族主义和种族歧视的原因,实现真正平等。各国和联合国应重视研究和探讨禁止利用因特网等现代传播手段传播种族主义问题,以及可以采取的措施。
25. 他指出,民族自决权是人权的重要组成部分,并强调任何国家都不应把自己的意识形态、社会制度强加于别国。民族自决权不能被解释为授权或鼓励采取任何行动去解散或侵犯主权和独立国家的领土完整或政治统一,只要这些主权和独立国家是遵从平等权利和民族自决的原则行事,因而拥有一个代表无区分地属于领土内全体人民的政府。
26. 恢复巴勒斯坦人民包括民族自决权在内的各项权利,尽早使巴勒斯坦问题得到公正合理的解决,是实现中东持久和平稳定的关键所在。通过谈判实现全面、公正和持久的和平,不仅符合阿拉伯和以色列人民的根本利益,而且有利于世界的和平与稳定。他希望阿以争端

有关各方都采取灵活、务实立场,以联合国有关决议和各方已达成的协议为基础,以“土地换和平”为原则,推动和谈不断前进。

27. Boyko 女士(乌克兰)说,尽管会员国致力于反对种族主义,这种罪恶继续存在,新法西斯主义和新纳粹主义在世界上许多地方重新出现。因此,有必要采用新的概念和做法,她强调必须维护特别报告员的独立性。交流关于好的做法和战略的资料,如一些国家已经推行的民族融合政策,也是很有用的。

28. 欧洲反对种族主义年强调种族主义所造成的威胁,鼓励就打击这一罪恶的措施进行讨论。应该从普遍保护人权的更广泛的范畴内看待这种努力,因为普遍保护人权是国际安全体系的一个根本要素。乌克兰代表团充分支持召开一个联合国关于种族主义问题世界会议,并强调世界会议应集中注意一切形式的种族间不容异己,着重结果地来处理这个问题。会议之前,应该先在国家和区域各级进行充分的准备工作。

29. 她强调,所有国家都必须执行《消除一切形式种族歧视国际公约》,作为《第三个十年行动纲领》的一个组成部分,并吁请所有国家尽快批准或加入《公约》,以便使其具有普遍性。她指出,各国政府负有消除其境内种族歧视现象的首要职责。乌克兰政府禁止种族歧视和特别重视保护少数民族的权利。

30. 关于项目 109,她强调自决原则的复杂性,并指出帝国和殖民压迫时代已经结束。正如 1993 年世界人权会议明确显示,各国证明它们决心实现人权和民权的标准。她强调,自决权并不自动意味着领土分离的权利,而领土脱离和领土分离主义之间是有区别的。确认人民自决的不可剥夺的权利的同时,乌克兰代表团认为,这一权利应该符合国际法、《联合国宪章》和《赫尔辛基最后文件》,同时顾及国家立法、国内外因素及历史背景。

31. 殖民地或被占领人民的情况与由于自然历史进程而居住在现代国家领土境内的少数民族的情况是不一样的。自决权的行使应该以三项主要条件为依据:遵从民主的原则、保护人权和少数民族的权利;国家疆界不可侵犯;以及和平解决争端。不尊重各国领土完整将威胁国际和平与安全。对自决原则的适用制订普遍标准会确保公平和灵活地解决可能的利益冲突,以期避免族裔之间和国家间关系的对立。

32. 她表示关切在世界许多区域继续使用雇佣军,并吁请会员国禁止招募、训练、组建、过境、资助和使用雇佣军。

33. 她呼吁国际社会显示团结一致精神,创造必要条件,让所有民族文明地行使自由选择和发展的权利。

34. Bernaldes Ballesteros 先生(利用雇佣军问题特别报告员)介绍他按照大会第 52/112 号决议编写的报告(A/53/338,附件),并促请人权事务高级专员办事处,按这一决议要求,宣传雇佣军活动对自决权的不利影响。

35. 他报告说,会员国正显示出日益愿意提出禁止所有形式的雇佣军活动的立法。应联合王国提出的要求,他将于 1999 年 1 月访问该国,调查在国际市场招募雇佣军的私营保安和军事援助公司。他也指出,他从古巴政府收到未列入他关于 1997 年 7 月雇佣军攻击该国的报告的新资料,他将访问这个国家调查这些事件。

36. 关于他的报告中详述的在非洲的雇佣军活动,他要提请具体注意塞拉利昂的情况。由于西非监测组(西非国家经济共同体停火监测组)和非洲统一组织的和平倡议,合法政府已恢复权力,革命联合阵线被打垮了。不过,他有关于一家使用雇佣军的私营保安公司 Sandline 国际公司参与合法政府恢复权力的资料。这家公司参与战术和战略规划,尽管联合国实施禁运,将军事设备和直升机运进塞拉利昂,提供军事顾问的服务,并据报目前仍然在该国活动。他因此强调,有必要彻底研究这类公司的活动,并在国际上采取步骤限制其活动,重申各国的主权及其安全责任。

37. 他表示关切恐怖主义和雇佣军活动之间的关系,吁请处理恐怖主义问题的委员会和工作组研究雇佣军参与恐怖主义活动的问题。一个被雇用的雇佣军利用其技能杀人和进行破坏,就成为恐怖主义分子。宣扬暴力和恐怖主义的极端分子组织往往吸引雇佣军,这种团体也雇用雇佣军从事暴力行为。

38. 国际社会、民族自决权和人权均未受到充分的保护以不受雇佣军活动的侵害。他的报告因此建议大会重申谴责雇佣军活动,并提议实际措施,使联合国能够实现其充分尊重人权的承诺,促进消除雇佣军活动。

39. Ölz 先生(奥地利)问利用雇佣军问题特别报告员可否根据习惯国际法确定雇佣军的更广泛定义,其他国际或专家机构对这个问题是否正在进行任何工作。获得

关于恐怖主义和雇佣军活动之间关系的进一步资料也是有用的。

40. Bernales Ballesteros 先生(利用雇佣军问题特别报告员)说,他的报告(A/53/ 338,附件,第 48 段)指出,除了谴责雇佣军活动的一些联合国决议之外,1949 年《日内瓦公约第一附加议定书》第 47 条,是现行唯一有效的含有“雇佣军”定义的普遍性国际条款。这一条款将雇佣军排除在战斗员或战俘类别之外,以作为一种惩罚,这等于是谴责他们参加武装冲突。1989 年通过的《反对招募、使用、资助和训练雇佣军国际公约》迄今仍未生效,因为在需要的 22 个国家之中只有 16 个国家批准或加入了这项公约。第 47 条的定义并没有充分反映事情的现况以及雇佣军新的活动方式。例如,定义没有提及雇用雇佣军的私营保安公司。

41. 根据报告和他访问非洲、拉丁美洲和欧洲各国所得的资料,显然国际法中有空白,在制订时未进一步考虑到雇佣军活动的变化。日内瓦和比利时的一些大学教授以及与英国和南非大学有关的研究所,向他提供了它们对雇佣军活动进行研究的报告。这些资料可供大会和会员国使用,以便加快对《反对雇佣军公约》的批准或加入。《公约》本身是不可或缺的文书,一旦生效,可予以改善。不过,雇佣军正利用目前这一领域的法律真空状态,不受惩罚地从事活动。

42. 恐怖主义与雇佣军活动之间的关系是令人非常关切的问题。在某些情况下,恐怖主义组织成员本身从事雇佣军活动。在另外一些情况下,恐怖主义组织雇用雇佣军从事这种活动。例如,众所周知的委内瑞拉恐怖分子卡洛斯就是作为这种组织的雇佣军从事了各种恐怖主义攻击行动的。

43. 古巴政府提供了关于萨尔瓦多和危地马拉国民作为雇佣军对古巴的旅游设施发动恐怖主义攻击的资料。此外,在最近肯尼亚和坦桑尼亚的恐怖主义分子攻击之后进行的彻底调查显示恐怖主义组织和进行攻击者都可以查出。

44. Manz 先生(奥地利)代表欧洲联盟、保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚等联合国和冰岛发言,他说,无区别地尊重人权和基本自由是国际人权法的一项基本规则。种族主义和种族歧视违反《世界人权宣言》的基本原则。种族主义态

度根源于文化和社会经济因素,会造成对社会凝聚力的破坏。

45. 欧洲联盟认为,亟需加倍努力反对种族主义和不容异己的现象,从各种渠道确保国家立法、行政措施和行为不基于种族、文化或民族血统在人民之间进行歧视。在处理种族主义态度问题方面,特别必须提高年轻人的认识,教育他们宽容并了解种族主义和仇外心理的危险。公务员、法院、移民及警察当局人员也应该包括在这些工作之内。社会所有各阶层的人权教育是促进尊重他人人权的關鍵。

46. 联合国的贡献依然至关重要。加倍参与《关于向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年行动纲领》是在全球一级取得更好结果的一项重要工具。欧洲联盟欢迎在联合国人权事务高级专员办事处内设立一个种族主义项目小组,以促进与其他联合国部门、方案和机构的联系,以及同会员国、政府间组织和非政府组织交流信息。

47. 区域组织也发挥了重要作用。欧洲联盟希望强调欧洲理事会和反对种族主义和不容忍欧洲委员会所进行的工作,其中包括草拟《欧洲保护人权和基本自由公约》附加议定书,扩大了不歧视条款适用的领域。其他重要步骤有 1998 年初《保护少数民族框架公约》和《欧洲区域或少数民族语言宪章》的生效。

48. 欧洲联盟认为,普遍批准或加入《消除一切形式种族歧视国际公约》对实现《第三个十年》的目标以及促进《公约》的全球目标是不可或缺的。实现普遍批准这一核心人权条约应该在 2001 年召开的关于种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题世界会议议程上占高度优先的地位。

49. 欧洲联盟支持消除种族歧视委员会在监测《公约》执行情况方面的工作。欧洲联盟吁请所有缔约国履行其报告的责任,并采取适当措施落实委员会的结论。欧洲联盟也重申支持关于当代各种形式种族主义问题特别报告员,鼓励特别报告员与该委员会之间更密切合作。

50. 导致世界会议的进程提供了一个机会,处理种族主义和族裔歧视所造成的冲突的实质可能性。世界会议必须全面处理一切形式的种族间不容异己。其结果应该是有效的、面向行动的并包含实际的措施,如预防、教育、保护及有效的补救办法,同时充分考虑到现有的

文书。2001年将成为全世界动员提请世界注意这个会议的目标,并对现有承诺给予新的势头的一年。

51. 关于世界会议的筹备工作,欧洲联盟希望这个进程会通过相关活动取得进展。应该强调的是,所有部门——各国政府、专门机构和联合国系统其他有关部门、各区域组织,特别是非政府组织——将发挥重大的作用。同时,欧洲联盟请消除种族歧视委员会、防止歧视和保护少数小组委员会和特别报告员通过联合国人权委员会转递构想和建议。联合国人权事务高级专员在协调筹备工作方面可依赖欧洲联盟的支持。

52. 会议的筹备工作在欧洲理事会赞助下,也正在区域一级进行。容忍、不歧视和保护少数民族问题也是欧洲安全和合作组织(欧安组织)人的方面范畴内定期会议的课题。

53. 欧洲联盟是建立在容忍和尊重他人的基础之上。事实上,建立立足于不歧视和人权的秩序自欧洲运动一开始就一直是其主要的关切所在。欧洲联盟致力于打击联盟内外的种族主义、仇外心理和不容忍。公民、社会、政治和文化生活方面的伙伴一起努力,持久力求建立和维持一个立足于民主原则和文化与语言多样性的欧洲,一个社会正义获得伸张和权利获得保护的欧洲。

54. 1997年《阿姆斯特丹条约》列入不歧视条款使欧洲联盟能够采取适当行动打击歧视,包括与种族主义和仇外心理有关的跨国罪行,以及在这方面增进警察和司法方面的合作。

55. 欧洲反对种族主义年(1997年)推动所有欧洲联盟成员国采取无数措施,这些措施有助于提高认识和激发导致了一些新的伙伴关系和网络的倡议。在这一年成就的基础上,欧洲委员会拟订了一项打击种族主义的综合行动计划,为实施新的不歧视条款的新的立法措施铺平了道路。行动计划的目的在于把打击种族主义纳入欧洲联盟所有政策和方案的主流,并支持在加强信息和通讯活动方面的创新试验项目和网络。这一年的一个重要结果是设立欧洲种族主义和仇外心理监测中心,其主要目的是提供关于种族主义、仇外心理和反犹太主义现象的客观、可靠和可比较的数据,以便制订行动方针。监测中心正在研究种族主义现象的程度,以便分析其根源和影响,并审查良好办法的实例。预期监测中心在欧洲联盟对世界会议的筹备工作所作的贡献方面将起重大的作用。

56. 关于有关人民自决权的项目109,他说,这一权利在《联合国宪章》内和关于人权的各主要国际文书中达到坚实的确立,作为国际人权框架的一部分,它具有持续的重要性。其落实是一个需要所有国家有效保证、遵守和促进人权的进程。实现自决理想不可或缺的部分是所有人直接或通过自由选出的代表参与公共事务的权利。各国政府必须是通过真正自由和定期的选举选出来的政府,各国必须提供渠道让人民参与影响其生活的各种决定。

57. 此外,有效的群众参与是成功和持久发展的必要组成部分,其中包括少数民族和土著人的参与。民主、法治和人权授予人民塑造其所生活社会的权利。欧洲联盟认为,民主和善政对保护所有人权不可或缺。欧洲联盟致力于支持民主选出的政府加强法治和建立负责和民主体制的努力。欧洲联盟赞赏联合国在这方面所起的重要作用,以及欧安组织民主体制和人权办事处所起的重要作用。

58. 他赞扬选举援助司的工作,它是在选举援助领域处理向联合国提出的所有要求的联络中心,也赞扬联合国开发计划署善政方案的工作。欧洲联盟支持许多这些活动,并将继续与联合国密切合作。

59. Zimeevsky先生(俄罗斯联邦)说,即将召开的关于种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题世界会议应该确保对当前一切形式种族主义采取全面的办法,同时考虑到少数民族的处境,它们往往是歧视和压迫的对象。在筹备世界会议方面,少数民族问题应该适当反映在联合国人权事务高级专员办事处所编写的报告中,消除种族歧视委员会所正进行的研究中,以及防止歧视和保护少数小组委员会所提供的材料中。会议本身应该确定对付当前的种族主义和侵略性民族主义的具体方法。

60. 《消除一切形式种族歧视国际公约》是国际社会对付种族主义工作的普遍性法律基础。1998年3月,俄罗斯联邦向消除种族歧视委员会提交了其第十四次定期报告,该委员会赞许地评价了俄罗斯联邦采取的保护人权措施。不论民族、语言和宗教确保公民享有平等的地位是俄罗斯联邦作为多民族、多宗教和多文化国家存在的必要条件。其优先任务之一是在这方面使其立法和执法适应欧洲理事会的标准。

61. 关于项目109,他说,过渡到一个“多极”的世界秩序需要对人民的自决权作有创意的解释,应该在它与国

际法的其他必须履行的责任,特别是尊重领土完整和国家主权的有机联系的范畴内来看待这一权利。将民族自决提高到一项绝对原则有可能伴随着对国际和区域和平与安全造成严重威胁。1970年《国际法原则宣言》规定不应该将自决权解释为授权或鼓励会瓦解或损害主权和独立国家领土完整或政治统一的任何行动,而且规定《宣言》所阐明的各项原则是相互关联的。

62. 必须根据少数民族真正自治的各种形式来解决自决问题,不影响其所居住的国家的领土完整。俄罗斯宪法所规定的联邦制度按照各民族平等和自决的原则,同时尊重整个联邦的领土完整,为少数民族发展文化和政府自治创立了条件。俄罗斯联邦各区域目前正在对一些经济、社会和政治问题做出采取独立的决定。同时,联邦政府和区域政府结构之间相互作用的机制正在加以改善。选举对民主自决是不可或缺的。人民只有通过民主进程和在国家框架之内发展自决才能决定其命运。

63. Kolby 先生(挪威)说,尚未批准或加入《消除一切形式种族歧视国际公约》的国家应该批准或加入这一《公约》。他指出,迄今只有 25 个国家根据第 14 条规定宣布允许其公民将种族歧视的控诉提请委员会注意。他希望,筹备即将召开的世界会议将促使各国作出这样的宣布。

64. 世界会议使各国有一个独特的机会,可以加强它们对反对种族主义的承诺。挪威打算使民间社会各阶层的代表参与会议的筹备会议,并特别便利非政府人权组织的参与。

65. 没有一个国家可以声称没有种族主义,挪威也不例外。虽然在挪威的每一个人享有平等权利,不论其民族或族裔背景,来自第三世界国家的移民的失业率远高于其余的人口。这部分要归罪于歧视性的做法。挪威政府敏锐地注意到这些种族歧视的案件和适当处理这些问题的必要性。

66. 挪威政府最近通过了反对歧视的行动计划,着眼于确保在住房和劳动力市场获得平等机会的措施,在主要的服务部门提高对多文化的认识。最近设立的反对民族歧视中心的任务是帮助歧视的受害者并提议预防性措施。挪威重视联合国的反对种族主义机制,并强调必须向其人权机制提供充分的资源。

67. Kanju 先生(巴基斯坦)就项目 109 发言,他说,自决权是最重要的人权之一,也是《世界人权宣言》、各项国际人权公约和其他国际人权文书奉为神圣的各项原则的基础。自成立以来,联合国在各国人民摆脱外国和

殖民占领,实现其自决权的斗争中起到了值得赞扬的作用。这一原则的正确性反映在多年来联合国会员国大量增加。在南非、纳米比亚和其他地方实现这一权利大大提高了联合国的威望。巴基斯坦希望正在进行的和平解决中东问题的努力会以在巴勒斯坦人民自决权的基础上建立持久和平而告终。

68. 关于其本区域,他说,查谟和克什米尔是出现在联合国安全理事会议程上最早的争端,因为克什米尔人民自 1947 年以来就被印度剥夺了自决权。自那时以来,安全理事会和联合国印度和巴基斯坦委员会通过了无数决议,重申克什米尔人民的自决权。印度和巴基斯坦都同意这些决议,但印度背信了其对社会和查谟和克什米尔人民的庄严承诺。

69. 他列举与印度声称查谟和克什米尔人民通过在 1951 年举行的“选举”和通过宪政大会的决定行使了自决权的说法相抵触的七点。引述驳斥印度说法的理由,他指出,克什米尔人民从来没有通过公平的选举自由和公正地表达自己意愿的机会。而且,1995 年国际法学家委员会前往印度占领的克什米尔特派团证实,查谟和克什米尔人民的权利并未如安全理事会决议所承诺的获得行使。这两个省作为有争议的领土的现状在联合国和国际社会包括秘书长的年度报告和最近安全理事会五个常任理事国及八个主要工业国家集团的声明的其他范畴内获得进一步承认。

70. 印度违反其开国先贤的庄严承诺,派遣部队进入克什米尔。野蛮地使用武力在过去十年已使 60 000 名克什米尔人丧失生命。印度政府使用强奸、非法拘留和其他策略镇压查谟和克什米尔人民行使自决权的本土斗争。

71. 在所有党派 Hurriyat 会议的领导下,查谟和克什米尔人民决心实现联合国安全理事会有关决议所体现的其不可剥夺的自决权。这一权利被剥夺一直是巴基斯坦和印度在过去五十年里冲突和紧张局势的根源。印度沿控制线未经挑衅的侵犯这一权利,进一步使这个区域的紧张局势和不稳定恶化。

72. 巴基斯坦致力于通过对话与印度和平解决所有悬而未决的问题。在核子化的南亚,这是更加重要的。面对不断发生的悲剧,联合国有必要发挥积极主动的作用,他促请秘书长采取适当主动行动执行安全理事会关于查谟和克什米尔问题的决议。其余国际社会也对促进公正地解决查谟和克什米尔争端负有永久的责任,公平的解决将为这个区域带来和平与繁荣的时代。

下午 12 时 20 分散会。